

# Merkblatt und Anmeldung Gaststättenunterrichtung mit Dolmetscher

Bitte melden Sie sich mit beiliegendem Anmeldeformular an und beachten Sie folgende Hinweise:

- Die Anmeldung muss schriftlich erfolgen
- Bitte überweisen Sie die Gebühr auf das Konto der IHK Südlicher Oberrhein bei der Volksbank Freiburg  
IBAN: DE62 6809 0000 0001 3250 00  
BIC: GENODE61FR1  
(Verwendungszweck „Gaststättenunterrichtung mit Dolmetscher und Name des Teilnehmers) Die Zahlung muss vor Beginn der Unterrichtung bei der IHK eingegangen sein.
- Bitte beachten Sie, dass die Anmeldung erst mit Zahlungseingang verbindlich ist.
- Ein Personalausweis/Reisepass ist bei der Unterrichtung vorzulegen.
- Bei verspätetem Eintreffen, gleichgültig aus welchem Grund, ist eine Teilnahme nicht mehr möglich.

Senden Sie die Anmeldung an:  
sfkp@freiburg.ihk.de

## Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

**Anmeldung und Zahlungsbedingungen** Die Anmeldung zur Gaststättenunterrichtung muss schriftlich erfolgen. Die Teilnahmegebühr wird mit der Anmeldung fällig. Die Anmeldung ist nur verbindlich bei gleichzeitigem Zahlungseingang.

## Rücktritt

Anmeldungen können bis 5 Werktage vor Beginn der Gaststättenunterrichtung zurückgenommen werden. Angemeldete Personen, die nicht erscheinen, sind zur Zahlung des vollen Entgelts verpflichtet.

## Absage

Die Kammer behält sich vor, bei ungenügender Beteiligung die Unterrichtung abzusagen. Bereits bezahlte Entgelte werden dann erstattet. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.

## Haftung

Die Kammer haftet nicht bei Unfällen oder für Beschädigung, Verlust oder Diebstahl mitgebrachter Gegenstände oder Kraftfahrzeuge.

## Widerrufsbelehrung für Verbraucher bei der Anmeldung für Veranstaltungen

Wenn Sie Verbraucher sind, steht Ihnen ergänzend zu unseren AGB ein gesetzliches Widerrufsrecht zu.

Sie haben das Recht innerhalb von 14 Tagen nach Vertragsschluss ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag zu widerrufen. Um Ihr Widerrufsrecht auszuüben, müssen sie uns (IHK Südlicher Oberrhein, Schnewlinstraße 11-13, 79098 Freiburg, Tel.: 0761 3858-0, Fax: 0761 3858-222, info@freiburg.ihk.de) mittels einer eindeutigen Erklärung (z.B. über einen mit der Post versandten Brief, per Telefax, E-Mail oder Telefon) über Ihren Entschluss, diesen Vertrag zu widerrufen, informieren. Sie können dafür folgendes Muster-Widerrufsformular verwenden, das jedoch nicht vorgeschrieben ist. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass Sie die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist absenden.

Damit die IHK die Anmeldung überprüft:

1. Vereidigte/n Dolmetscher/in suchen
2. Anmeldung vollständig ausfüllen und an [sfcp@freiburg.ihk.de](mailto:sfcp@freiburg.ihk.de) senden **und parallel dazu** die Gebühr vorab überweisen

## Anmeldung zur Gaststättenunterrichtung mit Dolmetscher

in .....  
Sprache eintragen

### Angaben zur Person - Ausweisdaten (bitte gut leserlich in Druckbuchstaben ausfüllen)

Herr     Frau     Divers

Vorname: ..... Nachname: .....

geb. am: ..... in (Geburtsort): .....

Anschrift: .....

PLZ: ..... Wohnort: .....

Tel.: ..... E-Mail: .....

Name, Sitz und Telefonnummer des Betriebes (falls bekannt): .....

Name, Anschrift, Tel. Nr. des vereidigten Dolmetschers: .....

Mir ist bekannt, dass es sich um einen vereidigten Dolmetscher handeln muss, welchen ich selbst bestellen und dessen Honorar ich übernehmen muss. Vereidigte Dolmetscher finden Sie unter: <https://www.justiz-uebersetzer.de/Recherche/de/Suchen> Die Unterrichtung kommt nur zustande, wenn die Gebühr vorab auf die u.g. Bank überweisen wurde. Die Gebühr beträgt pro Unterrichtungsteilnehmer 460,00 €.

Volksbank Freiburg  
IBAN: DE62 6809 0000 0001 3250 00  
BIC: GENODE61FR1

(Verwendungszweck „Gaststättenunterrichtung mit Dolmetscher und Name des Teilnehmers)

Datenschutz: Ihre Daten werden für die Anmeldung zur Unterrichtung nach § 4 Abs. 1 Nr. 4 GastG durch die IHK verarbeitet. Ohne diese Daten ist die Durchführung des Verfahrens nicht möglich. Sie haben nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen jederzeit Anspruch auf Auskunft/Berichtigung Löschung/Einschränkung und ggfs. Übertragbarkeit ihrer Daten. Zur Ausübung Ihrer Rechte nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf, Tel. 0761 3858-0, Fax. 0761 3858-222, E-Mail: [datenschutz@freiburg.ihk.de](mailto:datenschutz@freiburg.ihk.de). Schließlich können Sie Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde erheben. Weitere Informationen zum Datenschutz und zu Ihren Rechten erhalten Sie auf unserer IHK-Homepage [www.freiburg.ihk.de/datenschutz](http://www.freiburg.ihk.de/datenschutz).

**Ich habe die Hinweise zur Kenntnis genommen und akzeptiere diese.**

.....  
(Ort, Datum)

.....  
(Unterschrift Teilnehmer)

Damit die IHK die Anmeldung überprüft:

1. Vereidigte/n Dolmetscher/in suchen
2. Anmeldung vollständig ausfüllen und an [sfcp@freiburg.ihk.de](mailto:sfcp@freiburg.ihk.de) senden **und parallel dazu** die Gebühr vorab überweisen